



RURIS F455 MULTIFUNCIONÁLIS ELEKTROMOS NYÍRÓOLLÓ





TARTALOM

1. Bevezető.....	3
2. Biztonsági előírások.....	4
3. Az eszköz általános bemutatása.....	5
4. Műszaki adatok.....	6
5. Összeszerelés.....	7
6. Használati módok.....	10
7. Karbantartás és tárolás.....	10
8. Megfelelőségi nyilatkozatok.....	11

1. BEVEZETŐ

Tisztelt Ügyfél!

Köszönjük a RURIS termék megvásárlásával kapcsolatos döntését és a cégünkbe vetett bizalmát! A RURIS az 1993. évtől van a piacon, és ez idő alatt erős márkává vált, amely hírnevét az ígéretek betartásával, de az ügyfelek megbízható, hatékony és minőségi megoldásokkal történő segítésére irányuló folyamatos befektetésekkel is építette.

Meggyőződésünk, hogy értékelni fogja termékünket és sokáig élvezni fogja annak teljesítményét. A RURIS nemcsak felszereléseket kínál ügyfeleinek, hanem teljeskörű megoldásokat is kínál. Az ügyféllel való kapcsolattartás fontos eleme az értékesítés előtti és az értékesítés utáni tanácsadás, amelynek során a RURIS-ügyfelek számára a partnerüzletek és szolgáltatóhelyek teljes hálózata rendelkezésére áll. Annak érdekében, hogy a megvásárolt terméket maradéktalanul élvezhesse, olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet. Az utasítások betartása hosszú távú felhasználást biztosít.

A RURIS vállalat folyamatosan dolgozik termékei fejlesztésén, ezért fenntartja a jogot, hogy megváltoztassa egyebek mellett termékei alakját, kinézetét és teljesítményét, anélkül, hogy ennek előzetes közlése kötelező lenne.

Még egyszer köszönjük, hogy a RURIS termékeket választotta!

Információk és ügyfélszolgálat:

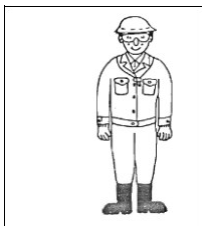
Telefon: **0351.820.105**

e-mail: info@ruris.ro

2. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Az első használat feltételei

Ezt a terméket kifejezetten cserjék és faágak díszítésére és vágására tervezték. Ne használja más célokra.



Ez a termék egy nagy sebességen működő gép. A penge-kés és hibás összeszerelése és működése nagyon veszélyes. Ne használja ezt a terméket fáradt állapotban vagy alkoholfogyasztás után. A gép kezelése tilos azoknak a gyermekeknek és fogyatékkal élőknek, akik nem értik ezeket az utasításokat.

Az első alkalmazást szakember irányításával kell elvégezni.

A balesetek megelőzése érdekében a felhasználónak a szabadban kell dolgoznia. Az átlagos használat időtartamát 30-40 perc között kell tartani, 10 perces szünettel.

Megfelelő ruházat működtetés közben

- (1) Kérjük, viseljen hosszú ujjú ruhát és hosszú nadrágot. A veszély megelőzése érdekében kérjük, ne viseljen laza és könnyű ruházatot.
- (2) Használat közben viseljen kesztyűt.
- (3) A működés közbeni megcsúszás megelőzése érdekében kérjük, viseljen csúszásmentes cipőt.
- (4) Szemének védelme érdekében kérjük, viseljen védőszemüveget.

FONTOS TANÁCSOK

1. Használat előtt távolítsa el az átlátszó műanyag pengevédőt, és helyezze vissza védőelemként, amikor nem használja a nyírót.
2. Használat előtt az akkumulátort fel kell tölteni. Kérjük, olvassa el az akkumulátor töltési útmutatóját.

3. Ha a penge megakad vágás során, **AZONNAL** hárítsa el az akadályt és a megakadást. Ha megakadt pengével folytatja a vágást, az károsíthatja a motort.

A TÖLTŐRE ÉS AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A töltőt és az akkumulátort kifejezetten együttes működésre tervezték. NE kísérelje meg feltölteni az akkumulátort más töltővel, mint ami a csomagban található.

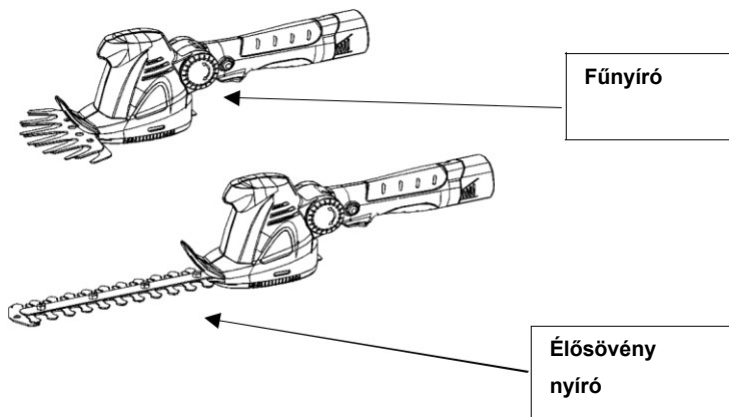
Ne tegye ki a töltőt eső vagy hó hatásának.

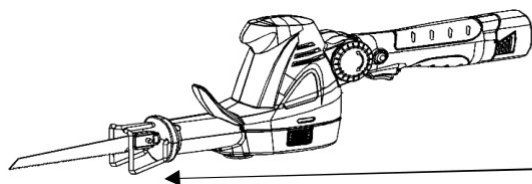
Ez a töltő csak újratölthető akkumulátorok töltésére szolgál. Bármely más használat tűz- vagy áramütésveszélyt okozhat. A töltő a ház tetején és alján lévő nyílásokon keresztül szellőzik. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a töltő tetejére vagy olyan felületre, amely elzárhatja a szellőzőnyílásokat és túlzott belső hőhöz vezethet. Helyezze a töltőt távol minden hőforrástól.

Ne szerelje szét a töltőt.

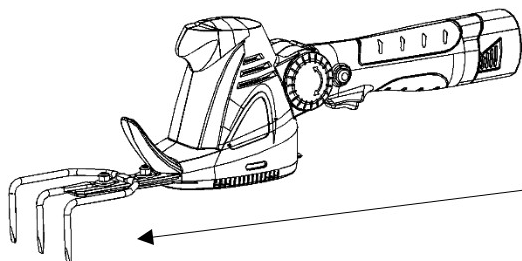
A töltőt úgy tervezték, hogy normál háztartási villamos energiával működjön (230 V).

3. AZ ESZKÖZ ÁLTALÁNOS BEMUTATÁSA

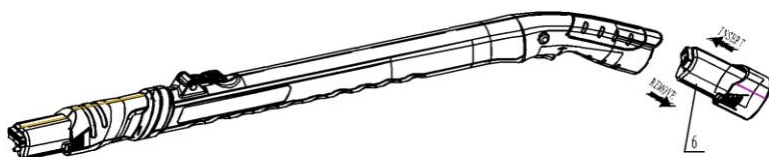




Ágvágó olló



Talajszellőztető
gyomirtáshoz



Teleszkópos fogantyú

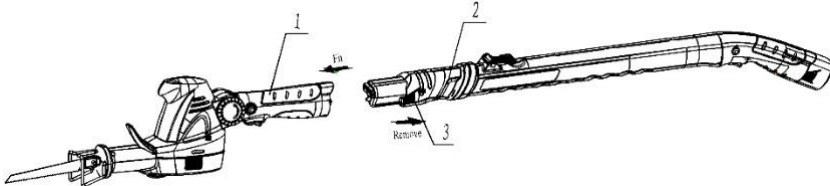
4. MŰSZAKI ADATOK

Terméktípus	Multifunkcionális olló
Ollótípus	Elektromos
Töltés típusa	Akkumulátor
Akkumulátor típusa	1.5 AH Lítium elem
Egyenáramú feszültség	10.8 V
Vágási sebesség (rpm)	4500 fordulat/perc
Vágási szélesség	100 mm

Az akkumulátor töltési ideje	4 óra
Használati idő	80 perc
Teleszkópos cső	148 m -173 cm
A fogantyú forgási szöge	-54°, -36°, -18°, 0°, 18°, 36°, 54° - 7 pozíciók
A termék súlya	16.5 kg
Blokkolásgátló rendszer	Igen
A csomagban lévő tartozékok	Ágvágó olló, Fűnyíró, Élősvényvágó olló, Talajszellőztető gyomirtáshoz

5. ÖSSZESZERELÉS

A teleszkópos fogantyú felszerelése / eltávolítása



Vezesse az elforgatható fogantyú egységet (2) a fogantyútartóba (1), amíg a bilincs nem kattán. Az akadály és az ON gomb a fogantyún már nem működik, ha a forgatható fogantyú fel van szerelve. A teleszkópos forgatható fogantyú-szerelvény (2) eltávolítása: Nyomja meg a kioldógombot (3), és távolítsa el a forgatható fogantyú-egységet (2).

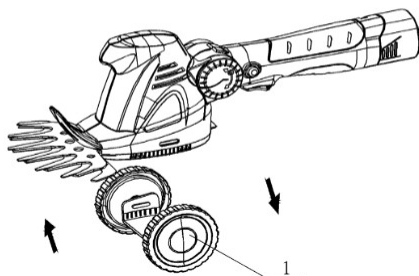
Kerék összeszerelése / szétszerelése

A kerékszerelvény felszerelése (1):

Tolja a kerékszerelvényt (1) a nyíróollóba, amíg mindkét bilincs a helyére nem pattan.

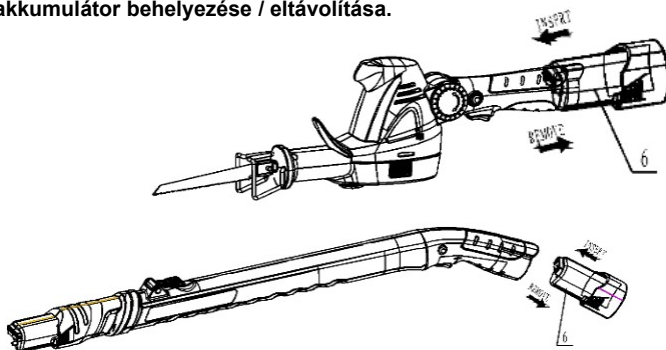
A kerékszerelvény szétszerelése (1):

Húzza meg és szerelje le a kerékszerelvényt (1).



FIGYELEM: Ne kapcsolja be a gépet a kerékszerelvény felszerelésekor vagy leszerelésekor. Esetleges sérüléshez vezethet.

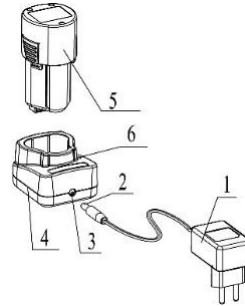
Az akkumulátor behelyezése / eltávolítása.



Az akkumulátor behelyezése vagy eltávolítása előtt mindig engedje el a Be / Ki kapcsolót. Az akkumulátor leválasztásához vegye ki a készülékből, miközben lenyomja a patron mindkét oldalán lévő rugógombokat.

Az akkumulátor behelyezéséhez igazítsa az akkumulátor patronjának hornyához, és csúsztassa a helyére. Addig igazítsa, amíg az egy kis kattanással be nem illeszkedik a helyére. Ellenkező esetben használat közben leeshet a gépről. Ne erőltesse az akkumulátort behelyezéskor. Ha a patron nem csúszik könnyen, akkor nincs megfelelően behelyezve.

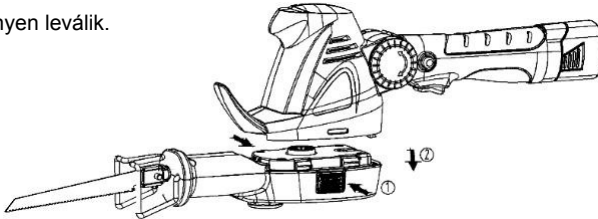
Csatlakoztassa az adapter hálózati csatlakozóját (1) egy konnektorhoz, az adapter (9) csatlakozóját pedig a töltőállomás (3) csatlakozójához (4). Ekkor kigyullad az akkumulátor töltöttségjelzője (6). Ezután helyezze be az akkumulátort a töltőállomásba. Az akkumulátor töltöttségjelzője jelzi a töltés folyamatát. A jelzőfény töltés közben pirosan világít. Az akkumulátor teljesen fel van töltve, ha a jelzőfény zöld. Húzza ki a töltőt az elektromos hálózathoz, ha hosszabb ideig nem használja.



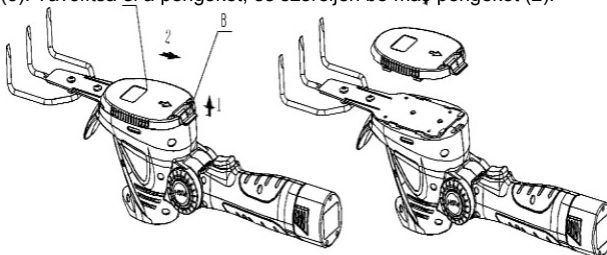
A pengék cseréje

Figyelmeztetés! NE működtesse a kapcsolót a pengék eltávolítása vagy felszerelése előtt.

Az eltávolítást a bal gomb megnyomásával végezze, majd nyomja addig lefelé, amíg a pengelap könnyen leválik.



A penge cseréjéhez el kell távolítani a penge fedelét (A). Kövesse az alábbi ábra szerinti lépéseket. Fogja meg a rögzítőkapcsot (B), és húzza meghatározott irányba. Távolítsa el a penge fedelét (3). Távolítsa el a pengéket, és szereljen be más pengéket (2).



Figyelmeztetés! NE kapcsolja be az ollót a pengfedél behelyezése előtt.

6. HASZNÁLATI MÓDOK



1. Használat közben a kés pengének elővigyázatossági távolságot kell tartania a felhasználó testétől.

2. Működés közben a kés pengéjével levágott bokrok / fák ágait a motor leállítása után el kell távolítani.

3. A faágak átmérője nem haladhatja meg a 10 mm-t.

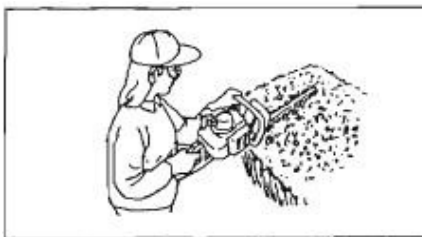
4. Ne közelítsen másokhoz 5 m-nél rövidebb távolságon belül.



(1) Állítsa be a sebességet a kivágandó fák ágainak és leveleinek átmérője és sűrűsége szerint.

(2) Szükség szerint állítsa be a hátsó fogantyú helyzetét a fogantyú reteszelő gombjának megnyomásával, és forgassa vízszintesen a fogantyút, amíg kényelmes helyzetbe nem kerül a gép kezeléséhez.

(3) Nedves ágak vágásakor döntse meg a késpengét 5-10 fokban, majd hajtva végre a vágást félkör ívben; ez sokkal szebbé és egyenletesebbé teheti az élősvény vágását.



7. KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

Ne tisztítsa a gépet vízzel.

Az ollót száraz helyen kell tárolni, ha nem használja.

A vágó minden egyes használata előtt ellenőrizze, hogy a penge jó állapotban van-e. A vágókést minden használat után meg kell tisztítani és meg kell kenni a pengét. Ha a nyírót hosszabb ideig kívánja használni, akkor a pengéket a működési időszak alatt meg kell kenni.

8. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATOK

CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
DECLARATIA DE CONFORMITATE



Gyártó: **SC RURIS IMPEX SRL**

Calea Severinului, nr. 10, Bl. 317b, Craiova, Dolj, Romania

Tel. 0351 464 632, Fax 0351 464 633, www.ruris.ro, office@ruris.ro

Meghatalmazott képviselő: ing. Stroe Marius Catalin – Vezérigazgató

Műszaki dokumentációért felelős személy: ing. Florea Nicolae – Tervezési Gyártási Igazgató

A gép leírása: Az **ELEKTROMOS NYÍRÓOLLÓ** speciális tereprendezési termék, amelynek segítségével különböző típusú sövényeket vagy más függő növényeket vághat.

Termék: **Elektromos nyíróolló**

termék sorozatszám: xxF6550000-tól xxF6559999¹-ig

Gyártmány: Ruris

Típus: F455

Motor: **elektromos, 10.8 voltos**

Lithium elem: 1,5 AH

Vágási szélesség: 100 mm

Forgósebesség: 4500 fordulat/perc

Mi, a SC RURIS IMPEX SRL Craiova, gyártó, a gépek értékesítését szabályozó **1029/2008. Kormányhatározat**, a gépekről szóló 2006/42/EK Irányelv biztonsági védelmi előírások, a gépek biztonságáról és alapkoncepciókról szóló MSZ EN ISO 12100, a 2000/14/EK irányelv, a **környezeti zajszennyezés szintjének korlátozásáról szóló 1756/2006. sz. Kormányhatározat**, a 2014/35/EU Irányelv, az **alacsony feszültségű felszerelésekről szóló 409/2016. sz. Kormányhatározat** előírásai szerint elvégeztük a terméknek az említett szabványoknak való megfelelési tanúsítását, és kijelentjük, hogy a termék megfelel a főbb biztonsági és védelmi követelményeknek, nem veszélyeztet az életet, az egészséget, a munkavédelmet, és nincs negatív hatással a környezetre.

Alulírott Stroe Catalin, a gyártó képviselője, saját felelősségemre kijelentem, hogy a termék megfelel a következő európai szabványoknak és irányelveknek:

- **2006/42/EK Irányelv** - a gépek biztonságáról;
- **2014/30/EU Irányelv** az elektromágneses összeférhetőségről;
- **2014/35/EU Irányelv** az alacsony feszültséghatáron működő elektromos berendezésekről
- **MSZ EN ISO 12100:2011** - Gépek biztonsága. Alapkoncepciók. A kialakítás általános elvei. Alapterminológia, módszertan. Műszaki elvek. Általános követelmények;
- **MSZ EN 1050 (14121)** - Kockázatfelmérés;
- **MSZ EN 60204/2007** - Gépek elektromos felszerelése – 1. Rész: Általános biztonsági előírások;

1Ahol az xx a gyártási év utolsó két számjegyét jelöli

- **MSZ ISO 13849/1** - Vezérlőrendszerek biztonsággal összefüggő részei;
- **MSZ EN ISO 13850** – Vészleállító felszerelések;
- **MSZ EN ISO 3746:2009** - Akusztika. Zajforrások hangteljesítményszintjének meghatározása;
- **2000/14/EK Irányelv (2005/88/EK Irányelvvel módosítva)** – a kültéri használatra tervezett berendezések zajkibocsátása
- **2006/42/EK Irányelv** - a gépekről.

- **MSZ EN ISO 9001** - Minőségirányítás
- **MSZ EN ISO 14001** - Környezeti menedzsment rendszer
- **OHSAS18001** - Munkahelyi egészség- és biztonságirányítási rendszer. Gyártó márkája és megnevezése: N.E.T Co. Ltd

Jegyzet: A gyártó rendelkezik a műszaki dokumentációval.

Megjegyzések: A jelen nyilatkozat megegyezik az eredeti példánnyal.

Érvényességi időtartam: A jóváhagyás időpontjától számított 10 év.

Kiállítás helye és kelte: Craiova, 2020.09.30.

CE-jelölés alkalmazásának éve: 2020.

Bejegyzési szám: 878/30.09.2020

Meghatalmazott személy és aláírás:

Ing. Stroe Marius Catalin
a SC RURIS IMPEX SRL
társaság vezérigazgatója

*/a társaság körbélyegzője/
/olvashatatlan aláírás/*

DEKLARATIAMEGFELELŐSÉGEDECONFORMITATENYILATKOZAT

Gyártó: **SC RURIS IMPEX SRL**

Calea Severinului, nr. 10, Bl. 317b, Craiova, Dolj, Romania

Tel. 0351 464 632, Fax 0351 464 633, www.ruris.ro, office@ruris.ro

Meghatalmazott képviselő: ing. Stroe Marius Catalin – Vezérigazgató

Műszaki dokumentációért felelős személy: ing. Florea Nicolae – Tervezési Gyártási Igazgató

A gép leírása: Az **ELEKTROMOS NYÍRÓOLLÓ** speciális tereprendezési termék, amelynek segítségével különböző típusú sövényeket vagy más függő növényeket vághat.

A termék sorozatszám: xxF6550000-tól xxF6559999²-igTermék: **Elektromos nyíróolló**Gyártmány: **Ruris**Motor: **elektromos, 10.8 volt**

Vágási szélesség: 100 mm

Típus: F455

Lítium akkumulátor: 1,5 AH

Forgósebesség: 4500 fordulat/perc

Akusztkikus teljesítményszint (alapjáraton): 87 db**Akusztkikus teljesítményszint (Nmax): 87 db****Az akusztkikus teljesítmény szintjét** az Intertek tanúsítja a (2005/88/EK Irányelvvel módosított) 2000/14/EK és az MSZ EN ISO 22868:2011 irányelv rendelkezéseinek megfelelően

Mi, a SC RURIS IMPEX SRL Craiova társaság, mint gyártó, a 2000/14/EK Irányelv, a 2005/88/EK Irányelv, az épületeken kívül használt felszerelések környezeti zajszennyezéséről szóló **1756/2006. sz. Kormányhatározat**, a 2014/35/EU Irányelv, az alacsony feszültségű felszerelésekről szóló **409/2016. sz. Kormányhatározat** előírásai szerint, illetve a 2006/42/EK Irányelv, a gépek forgalomba hozatalának feltételeit szabályozó 1029/2008. sz. Kormányhatározat szerint elvégeztük a terméknek az említett szabványoknak való megfeleléségi ellenőrzését és tanúsítását, és kijelentjük, hogy a termék megfelel a főbb biztonsági követelményeknek.

Alulírott Stroe Catalin, a gyártó képviselője, saját felelősségemre kijelentem, hogy a termék megfelel a következő európai szabványoknak és irányelveknek:

- **2006/42/EK Irányelv** - a gépek biztonságáról;

- **2014/30/EU Irányelv** az elektromágneses összeférhetőségről;

- **2014/35/EU Irányelv** az alacsony feszültségű határon működő elektromos berendezésekről

- **MSZ EN ISO 12100:2011** - Gépek biztonsága. Alapkonceptiók. A kialakítás általános elvei. Alapterminológia, módszertan. Műszaki elvek. Általános követelmények.

Kijelentjük továbbá, hogy a gyártás/összeszerelés folyamata során betartottuk a következő szabványok és irányelvek előírásait:

2Ahol az xx a gyártási év utolsó két számjegyét jelöli.

- **MSZ EN 1050 (14121)** - Kockázatelemzés;
- **MSZ EN 60204/2007** - Gépek elektromos felszerelése – 1. Rész: Általános biztonsági előírások;
- **MSZ ISO 13849/1** - Vezérlőrendszerek biztonsággal összefüggő részei;
- **MSZ EN ISO 3746:2009** - Akusztika. Zajforrások hangteljesítményszintjének meghatározása;
- **2000/14/EK Irányelv** – a kültéri használatra tervezett berendezések zajkibocsátása
- **MSZ EN ISO 9001** - Minőségirányítás
- **MSZ EN ISO 14001** - Környezeti menedzsment rendszer
- **OHSAS18001** - Munkahelyi egészség- és biztonságirányítási rendszer.

Jegyzet: A gyártó rendelkezik a műszaki dokumentációval. **Megjegyzések:** A jelen nyilatkozat megegyezik az eredeti példánnyal. **Érvényességi időtartam:** A jóváhagyás időpontjától számított 10 év.
Kiállítás helye és kelte: Craiova, 2020.09.30.
CE-jelölés alkalmazásának éve: 2020.
Bejegyzési szám: 879/30.09.2020

Meghatalmazott személy és aláírás:

Ing. Stroe Marius Catalin
a SC RURIS IMPEX SRL
társaság vezérigazgatója

*/a társaság körbélyegzője/
/olvashatatlan aláírás/*

